

29.6.2011

A7-0170/39

**Muudatusettepanek 39**

**Julie Girling**

fraktsiooni ECR nimel

**Raport**

**A7-0170/2011**

**Corinne Lepage**

Liikmesriikide võimalus piirata või keelata oma territooriumil GMOde kasvatamist  
KOM(2010)0375 – C7-0178/2010 – 2010/0208(COD)

**Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt**

**Artikkel 1 – punkt 1**

Direktiiv 2001/18/EÜ

Artikkel 26b – lõik 1 – punkt a a (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*a a) nende meetmetega tagatakse ka  
põllumajandustootjate ja tarbijate  
valikuvabaduse nõuetekohane austamine;*

Or. en

29.6.2011

A7-0170/40

**Muudatusettepanek 40**  
**Corinne Lepage, George Lyon**  
fraktsiooni ALDE nimel

**Raport**  
**Corinne Lepage**

**A7-0170/2011**

Liikmesriikide võimalus piirata või keelata oma territooriumil GMODE kasvatamist  
KOM(2010)0375 – C7-0178/2010 – 2010/0208(COD)

**Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt**

**Artikkel 1 – punkt 1**

Direktiiv 2001/18/EÜ

Artikkel 26b – lõik 1 – sissejuhatav osa

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

Liikmesriigid võivad võtta meetmeid, mis piiravad või keelavad **kõigi või teatavate** käesoleva direktiivi C osa või määruse (EÜ) nr 1829/2003 kohaselt lubatud GMODE kasvatamist kogu oma territooriumil või osal sellest, kaasa arvatud geneetiliselt muundatud seemnete ja taimede paljundusmaterjali sordid, mis on turule viidud seemnete ja taimede paljundusmaterjali turustamist käsitlevate ELi õigusaktide kohaselt, eeldusel, et:

Liikmesriigid võivad **pärast iga üksikjuhtumi eraldi uurimist** võtta meetmeid, mis piiravad või keelavad käesoleva direktiivi C osa või määruse (EÜ) nr 1829/2003 kohaselt lubatud **teatavate GMODE, kultuuri või iseloomuliku tunnuse alusel kindlaks määratud GMO rühmade või kõikide** GMODE kasvatamist kogu oma territooriumil või osal sellest, kaasa arvatud geneetiliselt muundatud seemnete ja taimede paljundusmaterjali sordid, mis on turule viidud seemnete ja taimede paljundusmaterjali turustamist käsitlevate ELi õigusaktide kohaselt, eeldusel, et:

Or. en

29.6.2011

A7-0170/41

**Muudatusettepanek 41**  
**Corinne Lepage, George Lyon**  
fraktsiooni ALDE nimel

**Raport**  
**Corinne Lepage**

**A7-0170/2011**

Liikmesriikide võimalus piirata või keelata oma territooriumil GMOde kasvatamist  
KOM(2010)0375 – C7-0178/2010 – 2010/0208(COD)

**Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt**

**Artikkel 1 – punkt 1**

Direktiiv 2001/18/EÜ

Artikkel 26b – lõik 1 – punkt a

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

a) need meetmed põhinevad **muudel** põhjendustel **kui kahjuliku mõju hindamine tervisele ja keskkonnale, mis tuleneb** GMOde tahtlikust keskkonda **viimisest** või turuleviimisest;

a) need meetmed põhinevad:

*i) nõuetekohastel põhjendustel seoses* GMOde tahtlikust keskkonda või turuleviimisest *tingitud kohaliku või piirkondliku keskkonnamõjuga, mis lisandub keskkonnamõjule, mida uuriti käesoleva direktiivi C osa alusel läbiviidud keskkonnamõju teadusliku hindamise käigus, või riskiohjamise põhjendustel. Nendeks põhjendusteks võivad olla:*

*– umbrohu ja kahjurite pestitsiidiresistentsuse tekke vältimine;*

*– GM-sordi invasiivsus või püsivus või ristumise võimalus kohalike kultuur- või looduslike taimedega;*

*– GMOde kasvatamisega seotud põllumajandustavade muutustest tingitud kahjuliku mõju vältimine kohalikele keskkonnale;*

*– selliste põllumajandustavade säilitamine ja arendamine, mis võimaldavad ühitada paremini tootmist ökosüsteemide*

AM\872223ET.doc

PE465.638v01-00

**ET**

*Ühinenud mitmekesisuses*

**ET**

*jätksuutlikkusega;*

*– kohaliku bioloogilise mitmekesisuse, sealhulgas teatavate elupaikade ja ökosüsteemide või teatavate looduslike või maastiku eripära säilitamine;*

*– andmete puudumine või ebapiisavus GMOde leviku võimalike kahjulike mõjude kohta liikmesriigi keskkonnale (sh bioloogilisele mitmekesisusele) kohalikul või piirkondlikul tasandil;*

*ii) sotsiaalmajanduslike mõjudega seotud põhjendustel. Nendeks põhjendusteks võivad olla:*

*– samaaegse viljelemise meetmete teostamatus või kulukus või samaaegse viljelemise meetmete rakendamise võimatus geograafiliste eritingimuste tõttu (nt väikesaared, mägipiirkonnad);*

*– vajadus kaitsta põllumajandusliku tootmise mitmekesisust; või*

*– vajadus tagada seemnete puhtus;*

*iii) muudel põhjendustel, mis võivad hõlmata maakasutust, asulaplaneerimist või muid õiguspäraseid tegureid;*

Or. en

29.6.2011

A7-0170/42

**Muudatusettepanek 42**  
**Corinne Lepage, George Lyon**  
fraktsiooni ALDE nimel

**Raport**

**A7-0170/2011**

**Corinne Lepage**

Liikmesriikide võimalus piirata või keelata oma territooriumil GMOde kasvatamist  
KOM(2010)0375 – C7-0178/2010 – 2010/0208(COD)

**Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt**

**Artikkel 1 – punkt 1**

Direktiiv 2001/18/EÜ

Artikkel 26b – lõik 1 – punkt a b (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*a b) nende meetmete võtmisele eelneb  
alternatiive arvestav sõltumatu  
tasuvusanalüüs;*

Or. en

29.6.2011

A7-0170/43

**Muudatusettepanek 43**  
**Corinne Lepage, George Lyon**  
fraktsiooni ALDE nimel

**Raport**  
**Corinne Lepage**

**A7-0170/2011**

Liikmesriikide võimalus piirata või keelata oma territooriumil GMOde kasvatamist  
KOM(2010)0375 – C7-0178/2010 – 2010/0208(COD)

**Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt**

**Artikkel 1 – punkt 1**

Direktiiv 2001/18/EÜ

Artikkel 26b – lõik 1 a (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*Liikmesriigid teevad kõik sellised meetmed kõigile asjaomastele tootjatele, sealhulgas taimekasvatajatele, avalikult teatavaks vähemalt kuus kuud enne kasvuperioodi algust. Juhul kui asjaomase GMO kasvatamiseks on luba antud vähem kui kuus kuud enne kasvuperioodi algust, teevad liikmesriigid need meetmed avalikult teatavaks vahetult pärast meetmete vastuvõtmist.*

Or. en

29.6.2011

A7-0170/44

**Muudatusettepanek 44**  
**Corinne Lepage, George Lyon**  
fraktsiooni ALDE nimel

**Raport**  
**Corinne Lepage**

**A7-0170/2011**

Liikmesriikide võimalus piirata või keelata oma territooriumil GMODE kasvatamist  
KOM(2010)0375 – C7-0178/2010 – 2010/0208(COD)

**Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt**  
**Põhjendus 2 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*(2 a) Komisjon ja liikmesriigid peaksid esmajärjekorras tagama keskkonna nõukogu 4. detsembril 2008. aastal vastu võetud järelduste rakendamise, täpsemalt direktiivi 2001/18/EÜ II lisas GMODE keskkonnariski hindamisele kehtestatud nõuete õige kohaldamise. Eelkõige tuleks põhjalikult hinnata geneetiliselt muundatud kultuuride pikaajalist mõju keskkonnale ning nende võimalikku mõju mittesihtorganismidele; nõuetekohaselt tuleks arvesse võtta vastuvõtva keskkonna ja geograafilise piirkonna omadusi, kus geneetiliselt muundatud taimi kasvatada võib; samuti tuleks hinnata võimalikku keskkonnamõju, mida põhjustavad geneetiliselt muundatud herbtsiidikindlatest kultuuridest tingitud muutused herbtsiidide kasutamises. Komisjon peaks tagama uute suuniste vastuvõtmise GMODEst tingitud ohtude hindamiseks. Need suunised ei tohiks põhineda ainult sisulise samaväärsuse põhimõttel või võrdleva ohutushindamise mõistel ning peaksid võimaldama pikaajalise otsese ja kaudse mõju ning teadusliku ebakindluse selget määratlemist. Euroopa Toiduohutusamet ja liikmesriigid peaksid püüdlema kõiki teadusharusid, sh keskkonnaküsimustega seotud valdkondi esindava ulatusliku*

AM\872223ET.doc

PE465.638v01-00

**ET**

*Ühinenud mitmekesisuses*

**ET**

*teadusorganisatsioonide võrgustiku loomise poole ning tegema koostööd teaduslike arvamuste võimalike lahknemiste varakult avastamise nimel, et lahendada või selgitada vaidlusaluseid teadusküsimusi. Komisjon ja liikmesriigid peaksid tagama vajalike vahendite eraldamise GMOde võimalike ohtude sõltumatuks uurimiseks ning hoolitsema selle eest, et intellektuaalomandi õiguste tagamine ei takistaks sõltumatute uurijate ligipääsu kõikidele asjakohastele materjalidele.*

Or. en



29.6.2011

A7-0170/45

### **Muudatusettepanek 45**

**Kartika Tamara Liotard, Sabine Wils, Takis Hadjigeorgiou, Nikolaos Chountis, Kyriacos Triantaphyllides**  
fraktsiooni GUE/NGL nimel

### **Raport**

**A7-0170/2011**

### **Corinne Lepage**

Liikmesriikide võimalus piirata või keelata oma territooriumil GMODE kasvatamist  
KOM(2010)0375 – C7-0178/2010 – 2010/0208(COD)

### **Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt**

### **Põhjendus 1**

#### *Komisjoni ettepanek*

(1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. märtsi 2001. aasta direktiivis 2001/18/EÜ (geneetiliselt muundatud organismide tahtliku keskkonda viimise kohta ja nõukogu direktiivi 90/220/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta) ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. septembri 2003. aasta määruses (EÜ) nr 1829/2003 (geneetiliselt muundatud toidu ja sööda kohta) on sätestatud geneetiliselt muundatud organismide (GMO) lubamise terviklik õiguslik raamistik, mida kohaldatakse GMODE suhtes, mis on ette nähtud kasvatamiseks kogu ELi piires, ning samuti seemnete ja muu taimede paljundusmaterjali suhtes (edaspidi „kasvatamiseks ettenähtud GMOD”).

#### *Muudatusettepanek*

(1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. märtsi 2001. aasta direktiivis 2001/18/EÜ (geneetiliselt muundatud organismide tahtliku keskkonda viimise kohta ja nõukogu direktiivi 90/220/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta) ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. septembri 2003. aasta määruses (EÜ) nr 1829/2003 (geneetiliselt muundatud toidu ja sööda kohta) on **vastavalt ettevaatuspõhimõttele** sätestatud geneetiliselt muundatud organismide (GMO) lubamise terviklik õiguslik raamistik, mida kohaldatakse GMODE suhtes, mis on ette nähtud kasvatamiseks kogu ELi piires, ning samuti seemnete ja muu taimede paljundusmaterjali suhtes (edaspidi „kasvatamiseks ettenähtud GMOD”).

Or. en